



**INSTRUCTION MANUAL • MANUAL DE INSTRUCCIONES
GEBRAUCHSAN WEISUNG • MANUALE DI ISTRUZIONI
MANUEL D'INSTRUCTIONS • MANUAL DE INSTRUÇÕES**

INDEX

Introduction	-----	04
Before using the product	-----	04
Information icons	-----	05
Product parameters	-----	06
Usage and care instructions	-----	06-07
Product features	-----	07
Safety warning	-----	07
Recycling instructions	-----	07
Declaration of conformity	-----	07
Product warranty	-----	08-09
EU Declaration of Conformity	-----	10



This marking indicates that this product should not be disposed with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing our **BERGNER** product.

At Bergner Europe S.L., we conduct research, laboratory tests, and innovations on our products to manufacture high-quality and more durable products for our customers.

To discover all the features of the product and benefit from all its advantages, we recommend you visit our website.

BEFORE USING THE PRODUCT

For proper use, the user must read and understand the operator's manual before using the product. Please carefully read this important information and keep it for future reference.

Please remember to always heed the informational icons that appear on the packaging, instruction manual, and/or the device itself. For more information, refer to the information section of the instruction manual.

Remember to remove all packaging materials and discard any protective covers or plastics that may be included with the product. We recommend washing the parts. For proper washing instructions, refer to the cleaning instructions provided by the manufacturer in this instruction manual.



ATTENTION: please pay close attention to and observe all safety notices, instructions, illustrations, and technical data provided with this device.

Failure to comply with safety notices and instructions can result in electric shock, fire, and/or injury.

This device can be used by children and individuals with diverse physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, provided that all these individuals are supervised or have received clear instructions on how to use the device safely, as well as have understood all the risks associated with failing to follow the relevant safety precautions regarding the product.

Please, **before using the product, consider the following:**

- Do not use the appliance if the cable is damaged.
- Always keep the appliance out of children's reach.
- Do not attempt to dismantle the appliance. If it needs repairing, take it to an authorized technician.
- Do not allow water to enter the appliance. Exercise extra caution if the appliance needs to be used with water or a water mixture.
- Do not use the appliance in an area where children can easily access it, and do not allow children to use the appliance on their own.
- Do not modify or repair the appliance yourself.
- Cleaning and maintenance should not be handled by children unless supervised.
- The appliance and power cords should be kept away from children under 8 years old, as well as from animals.

IMPORTANT NOTICES. KEEP FOR REFERENCE.

Check that all included items are inside the box and verify that each component has not been damaged during transportation. If you find any damage, do not use the appliance, and contact our customer service.

Remove any possible plastics, stickers, or transportation protections from the appliance. Do not remove the data plate or any possible warnings.

INFORMATION ICONS

DANGER ICONS

These icons indicate potential hazards. Read the safety warnings and follow them carefully.



ATTENTION: *risk of injury.*



NOTICE: *risk of property damage.*



CAUTION: *hot surfaces!*



DANGER: *risk of electric shock.*

ADDITIONAL INFORMATION



Read the instruction manual before using the appliance.



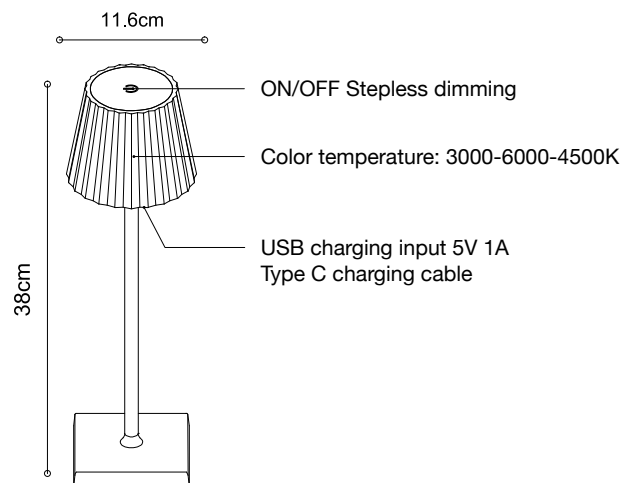
Alternating current.



Food safe.

Dear Excellency: in order to use this product correctly, please read this manual carefully before use.

PRODUCT PARAMETERS



Name	Rechargeable lamp	Charge time	4-6 hours
Battery capacity	3600mAh	Lighting time	6-8 hours after full charge
Rated power	2.5W	Product size	Ø116x380mm
Power input	DC 5V 1A	Material	Iron + ABS
Quantity of LED	56 pcs	Switch	Touch switch / Stepless dimming

Accessories in the package:

1. Lamp x 1 2. Manual x 1 3. Type C charging cable x 1

USAGE AND CARE INSTRUCTIONS

- Small parts are included. Children under 5 years of old should use it under adult supervision.
- When the light becomes dim, please charge it instead of using it to protect the battery. If this lamp is not used for a long time, please charge it at least once every month to prolong the battery life.
- Do not overcharge the battery, Please pull the power plug if nobody is around for a long time.
- The light source of this lamp is irreplaceable. The whole lamp should be replaced when the light comes to its end of life.
- Do not disassemble this product, due to the different power supply standards on the market, some power supplies may not be compatible with this product. Use a certified USB adapter for charging

(output: 5V=1A).

- Please do not use it under wet and extreme high temperature circumstance.

PRODUCT FEATURES

- Great for dinner, no string required.
- Touch control: short press switch to turn on/off the lamp and switch different light modes. Long press switch to adjust the lamp from dark to bright or from bright to dark. Turn the lamp on again, it will record the brightness of the light adjusted during the last use.
- 360 degree lamp design can provide a large area of light.
- The lamp adopts 56 pcs reading-standard, energy-saving, high-brightness, long life LED lamp beads, no glare and no stroboscopic light, soft lighting and eye protection.
- Connect the other end of the USB cable to the power bank, computer or adapter for charging.
- When charging the indicator, the indicator shows red, full of charging indicator shows green.

SAFETY WARNING

- This product is for lighting purposes only and must not be subjected to heavy mechanical loads or severe dirtiness.
- Built-in battery. Please keep away from fire and heat sources.

RECYCLING INSTRUCTIONS

This product complies with all requirements of the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE).



Meaning of crossed out wheeled dustbin: do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the ground and water then get into the food chain, damaging your health and well-being.

DECLARATION OF CONFORMITY

This product complies with all usage requirements of 2011/65/EU (RoHS Directive).

PRODUCT WARRANTY

Dear customer,

We thank you for choosing our products and trusting the quality and exceptional performance of our products. To ensure we provide you with the best experience, we offer a limited warranty covering manufacturing and operation for the following period:

Warranty period:

As per the applicable laws in the country of sale - minimum 2 years.

Warranty coverage:

This warranty covers manufacturing and operation defects, but does not cover breakage, loss, normal wear and tear, or problems arising from improper handling. Please contact our technicians to verify if your case is covered.

Procedure to enforce the warranty or ask for information and support about the product:

Warranty case:

Contact our technical support team through the form at the following QR link and select Returns, Refunds and Warranty.

(https://support.bergnergroup.com/support/s/?language=en_US)



The following information will be required:

- ✓ Full name.
- ✓ Full address: Postal Code - Country - State.
- ✓ Contact: Phone and E-Mail.
- ✓ Precise details of the warranty case.
- ✓ Picture of the purchase receipt.
- ✓ Detailed images of the product and, if applicable, the damaged part.

In the product Information section, you will need to specify:

- ✓ Purchase date.
- ✓ Product description.
- ✓ How the product was acquired.
- ✓ Store.
- ✓ Point of sale.
- ✓ Product reference (if available, it is found on the barcode).
- ✓ Description of the defect.

With this information, we will offer you personalized attention and process your warranty.

Information and support

Contact our customer support team through the previous QR code and select Product information.

Applicable law:

This warranty process is subject to the corresponding laws and regulations. Any dispute related to this warranty will be resolved by the competent courts.

We value your trust in our products and strive to provide you with the best service. If you need further assistance or have any questions, please do not hesitate to contact our technical support team.

This international warranty from Bergner Europe S.L. does not affect the consumer's legal rights or their exclusion. It also applies to the retailer where the product was purchased. In addition to legal rights, this warranty grants specific additional rights to the consumer.

Sincerely,

Bergner Europe S.L.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, **Bergner Europe S.L.**

Address: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Concerning below product:

Bergner Europe S.L. Reference.:

BG-51263-RD

Product description:

Rechargeable lamp • Power input: DC 5V 1A •
Rated power: 2.5W



The object of the declaration described above is to conformity with the relevant union harmonization legislation based on the following test reports and certificate numbers, under the responsibility of manufacturer.

Signed By:
Bergner Europe S.L.

TABLA DE CONTENIDOS

Introducción	-----	12
Antes de usar el producto	-----	12-13
Iconos de información	-----	13
Parámetros del producto	-----	14
Instrucciones de uso y cuidado	-----	14-15
Característica de producto	-----	15
Advertencia de seguridad	-----	15
Instrucciones de reciclaje	-----	15
Declaración de conformidad	-----	15
Garantía del producto	-----	16-17
Declaración de conformidad europea	-----	18



Esta marca indica que el producto no se debe desechar junto con la basura doméstica dentro de la Unión Europea. Para evitar daños al medio ambiente y la salud humana por la eliminación incontrolada de desechos, deberá reciclarlos responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de recogida selectiva o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos depositarán este producto en el lugar correcto para que sea reciclado.

INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir nuestro producto de la marca **BERGNER**.

Desde Bergner Europe S.L. desarrollamos investigaciones, pruebas de laboratorio e innovaciones en nuestros productos con el fin de fabricar productos de alta calidad y más duraderos para los clientes.

Para descubrir todas las características del producto y beneficiarte de todas las ventajas de este producto te recomendamos que visites nuestra página web.

ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Para un uso adecuado, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de utilizar el producto. Lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en el futuro.

Por favor, recuerde hacer caso siempre de los iconos informativos que aparecen en el embalaje, manual de instrucciones y/o propio aparato. Más información en el apartado informativo del manual de instrucciones.

Recuerde retirar todo el material de embalaje y deseche las cubiertas o plásticos de protección que pueda incluir el producto. Recomendamos el lavado de las piezas. Para un lavado adecuado consulte las instrucciones de limpieza provistas por el fabricante en este manual de instrucciones.



ATENCIÓN: preste mucha atención y observe todos los avisos de seguridad, instrucciones, ilustraciones y datos técnicos provistos con este aparato.

El incumplimiento de los avisos e instrucciones de seguridad puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones.

Este aparato puede ser utilizado por niños y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales diversas o con falta de experiencia y/o conocimientos siempre que todas estas personas estén supervisadas o hayan recibido instrucciones claras sobre cómo utilizar el aparato de forma segura, así como que hayan comprendido todos los riesgos consecuentes al incumplimiento de las precauciones de seguridad pertinentes sobre el producto.

Por favor, **antes de usar el producto tenga en cuenta lo siguiente:**

- No use el aparato si el cable está dañado.
- No deje que los niños toquen el aparato. Manténgalo siempre fuera de su alcance.
- No intente desmontar el aparato. Si hay que repararlo, lléveselo a un técnico autorizado.
- No permita que el agua entre en el aparato. Preste más atención si el aparato tiene que ser usado con agua o mezcla de agua.
- No utilice el aparato en una zona donde los niños puedan tocarlo con facilidad, y no permita que los niños usen el aparato por sí mismos.
- No modifique las piezas o repare el aparato usted mismo.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser manipulados por niños, a menos que estén supervisados.
- El aparato y los cables de alimentación deben mantenerse alejados de los niños menores de 8 años, así como de los animales.

AVISOS IMPORTANTES. GUARDAR COMO REFERENCIA.

Compruebe que todos los elementos incluidos están dentro de la caja y verifique que cada componente no ha sufrido daños durante el transporte. Si encuentra algún daño, no utilice el aparato y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Retire los posibles plásticos, pegatinas o protecciones de transporte del aparato. No retire la placa de datos ni las posibles advertencias.

ICONOS DE INFORMACIÓN

ICONOS DE PELIGRO

Estos iconos indican posibles riesgos. Lea las advertencias de seguridad y sígalas cuidadosamente.



ATENCIÓN: *peligro de lesión.*



AVISO: *riesgo de daños materiales y bienes.*



PRECAUCIÓN: *¡superficies calientes!*



PELIGRO: *riesgo de descarga eléctrica.*

INFORMACIÓN ADICIONAL



Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.



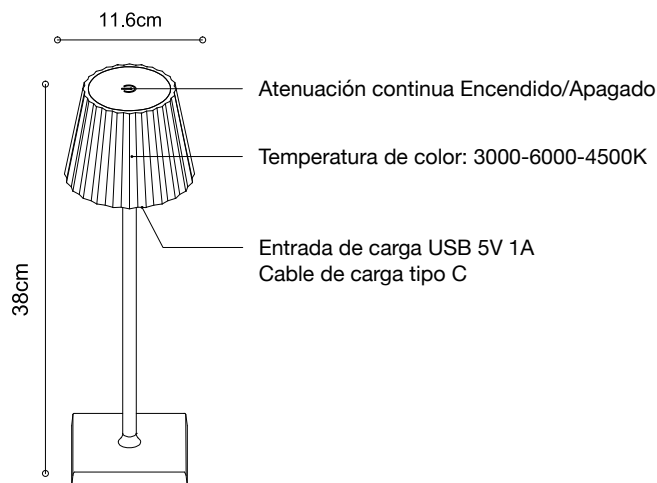
Corriente alterna.



Apto para alimentos.

Estimado cliente: para utilizar este producto correctamente, lea atentamente este manual antes de usarlo.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO



Nombre	Lámpara recargable	Tiempo de carga	4-6 horas
Capacidad de la batería	3600mAh	Tiempo de iluminación	6-8 horas después de una carga completa
Potencia nominal	2.5W	Dimensiones del producto	Ø116x380mm
Entrada de energía	CC 5V 1A	Material	Hierro + ABS
Cantidad de LED	56 Uds.	Interruptor	Interruptor táctil / Atenuación continua

Accesorios en el embalaje:

1. 1 lámpara 2. 1 manual 3. 1 cable de carga tipo C

INSTRUCCIONES DE USO Y CUIDADO

- Se incluyen piezas pequeñas. Los niños menores de 5 años deben utilizarlo bajo la supervisión de un adulto.
- Cuando la luz se atenúe, cárguela en lugar de usarla para proteger la batería. Si esta lámpara no se utiliza durante un período prolongado, cárguela al menos una vez al mes para prolongar la vida útil de la batería.
- No sobrecargue la batería. Desconecte el enchufe si no hay nadie cerca durante un período prolongado.
- La fuente de luz de esta lámpara es insustituible. Se debe reemplazar toda la lámpara cuando la

lámpara llegue al final de su vida útil.

- No desmonte este producto. Debido a los diferentes estándares de suministro de energía en el mercado, es posible que algunas fuentes de alimentación no sean compatibles con este producto. Utilice un adaptador USB certificado para cargar (salida: 5V=1A).
- No lo utilice en circunstancias húmedas y con temperaturas extremadamente altas.

CARACTERÍSTICA DE PRODUCTO

- Excelente para la cena; no se requieren cables.
- Control táctil Presione brevemente el interruptor para encender/apagar la lámpara y cambiar diferentes modos de luz. Mantenga presionado el interruptor para ajustar la lámpara de oscuro a brillante o de brillante a oscuro. Encienda la lámpara nuevamente, registrará el brillo de la luz ajustado durante el último uso.
- El diseño de la lámpara de 360 grados puede proporcionar una gran área de luz.
- La lámpara posee 56 unidades de LED de larga duración, ahorro de energía, alto brillo y estándar de lectura, sin reflejos ni luz estroboscópica, iluminación suave y protección para los ojos.
- Conecte el otro extremo del cable USB al banco de energía, computadora o adaptador para cargar.
- Al cargar el indicador se muestra en rojo y cuando se completa la carga el indicador se muestra en verde.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

- Este producto es sólo para fines de iluminación y no debe estar sujeto a cargas mecánicas pesadas ni a suciedad severa.
- Batería integrada Mantener alejado del fuego y fuentes de calor.

INSTRUCCIONES DE RECICLAJE

Este producto cumple con todos los requisitos de la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).



Significado del cubo de basura con ruedas tachado: no deseché los aparatos eléctricos como residuos municipales no clasificados, utilice instalaciones de recolección separadas y comuníquese con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles. Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos o vertederos, pueden filtrarse sustancias peligrosas al suelo y el agua entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este producto cumple con todos los requisitos de uso de 2011/65/EU (Directiva RoHS).

GARANTÍA DEL PRODUCTO

Estimado cliente,

Le agradecemos por elegir nuestros productos y compartimos su compromiso con la calidad y el rendimiento excepcional. Para asegurarnos de brindarle la mejor experiencia, ofrecemos una garantía limitada que cubre defectos de fabricación y funcionamiento durante el siguiente período:

Período de garantía:

Según las leyes aplicables en el país de venta - mínimo 2 años.

Cobertura de garantía:

Esta garantía cubre defectos de fabricación y funcionamiento, pero no cubre roturas, pérdidas, desgaste normal o problemas derivados de un manejo inadecuado. Por favor, contacte a nuestros técnicos para verificar si su caso está cubierto.

Procedimiento para hacer valer la garantía o solicitar un reemplazo:

Caso de garantía:

Póngase en contacto con nuestro equipo de soporte técnico a través del formulario en el siguiente enlace QR y seleccione Devoluciones, Reembolsos y Garantía.

(<https://support.bergnergroup.com/support/s/?language=es>)



Se le solicitarán los siguientes datos:

- ✓ Nombre completo.
- ✓ Dirección completa: Código Postal - País - Estado.
- ✓ Teléfono de contacto y correo electrónico.
- ✓ Detalles precisos del caso de garantía.
- ✓ Foto del recibo de compra.
- ✓ Imágenes detalladas del producto y, si corresponde, de la parte dañada.

En la sección de Información del producto, deberá especificar:

- ✓ Fecha de compra.
- ✓ Descripción del producto.
- ✓ Cómo se adquirió el producto.
- ✓ Tienda.
- ✓ Punto de venta.
- ✓ Referencia del producto (si está disponible, se encuentra en el código de barras).
- ✓ Descripción del defecto.

Con esta información, le ofreceremos atención personalizada y procesaremos su garantía.

Ley aplicable:

Este proceso de garantía está sujeto a las leyes y regulaciones correspondientes. Cualquier disputa relacionada con esta garantía será resuelta por los tribunales competentes.

Valoramos su confianza en nuestros productos y nos esforzamos por brindarle el mejor servicio. Si necesita más ayuda o tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de soporte técnico.

Esta garantía internacional de Bergner Europe S.L. no afecta los derechos legales del consumidor ni su exclusión. También se aplica al minorista donde se adquirió el producto. Además, junto con los derechos legales, esta garantía otorga derechos adicionales específicos que posee el consumidor.

Atentamente,

Bergner Europe S.L.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EUROPEA

Nosotros, **Bergner Europe S.L.**
Dirección: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Respecto a los siguientes productos:
Referencia de Bergner Bergner Europe S.L.:
BG-51263-RD

Descripción del producto:
Lámpara recargable • Entrada de energía: CC
5V 1A • Potencia nominal: 2.5W



El objeto de la declaración descrita anteriormente está en conformidad con la legislación de armonización de la Unión relevante, basada en los siguientes informes de prueba y números de certificado, bajo la responsabilidad del fabricante.

Firmado por:
Bergner Europe S.L.

INDEX

Einführung	-----	20
Vor der Verwendung des Produkts	-----	20-21
Informationssymbole	-----	21
Produktparameter	-----	22
Gebrauchs- und Pflegeanleitungen	-----	22-23
Produktmerkmale	-----	23
Sicherheitswarnung	-----	23
Hinweise zum Recycling	-----	23
Konformitätserklärung	-----	23
Produktgarantie	-----	24-25
EU-Konformitäts-erklärung	-----	26



Dieses Zeichen bedeutet, dass das Produkt im gesamten EU-Gebiet nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung zu verhindern, verwenden Sie die entsprechenden Rücknahmesysteme, so dass dieses Gerät ordnungsgemäß wiederverwertet werden kann. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres gebrauchten Geräts bitte die entsprechenden Rückgabe und Sammelsysteme, oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Diese können das Produkt zurücknehmen und es einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zuführen.

EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für unser **BERGNER** Produkt entschieden haben.

Bei Bergner Europe S.L. führen wir Forschungen, Tests und Innovationen an unseren Produkten durch, um qualitativ hochwertige und langlebige Produkte für unsere Kunden herzustellen.

Um alle Eigenschaften des Produkts zu entdecken und alle Vorteile zu nutzen, empfehlen wir Ihnen, unsere Website zu besuchen.

VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS

Für eine ordnungsgemäße Verwendung müssen die Benutzer die Bedienungsanleitung lesen und verstehen, bevor das Produkt verwendet wird. Bitte lesen Sie diese wichtigen Informationen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Bitte beachten Sie immer die Informationssymbole auf der Verpackung, der Gebrauchsanweisung und/oder dem Gerät selbst. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Informationen" in der Bedienungsanleitung.

Denken Sie daran, alle Verpackungsmaterialien zu entfernen und alle Schutzabdeckungen oder Kunststoffe zu entsorgen, die dem Produkt möglicherweise beigelegt sind. Wir empfehlen, die Teile zu waschen. Beachten Sie die Reinigungshinweise des Herstellers in dieser Gebrauchsanweisung.



ACHTUNG: Bitte beachten und befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und technischen Daten, die diesem Gerät beiliegen.

Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen führen.

Dieses Gerät kann von Kindern und Personen mit unterschiedlichen körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelnden Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, dass alle diese Personen beaufsichtigt werden oder klare Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und alle Risiken verstanden haben, die mit der Nichtbeachtung der entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen für das Produkt verbunden sind.

Bevor Sie das Produkt verwenden, beachten Sie bitte Folgendes:

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Bewahren Sie das Gerät immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen. Wenn es repariert werden muss, bringen Sie es zu einem autorisierten Techniker.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn das Gerät mit Wasser oder einem Wassergemisch verwendet werden muss.
- Benutzen Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem Kinder leicht darauf zugreifen können, und lassen Sie Kinder das Gerät nicht allein benutzen.
- Nehmen Sie keine eigenen Änderungen oder Reparaturen am Gerät vor.
- Die Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Das Gerät und die Netzkabel sollten von Kindern unter 8 Jahren sowie von Tieren ferngehalten werden.

WICHTIGE HINWEISE. ZUM NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Vergewissern Sie sich, dass sich alle mitgelieferten Teile in der Verpackung befinden, und stellen Sie sicher, dass die einzelnen Komponenten während des Transports nicht beschädigt wurden. Sollten Sie Schäden feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

Entfernen Sie eventuelle Kunststoffe, Aufkleber oder Transportschutzmaterial von dem Gerät. Entfernen Sie weder das Typenschild noch etwaige Warnhinweise.

INFORMATIONSSYMBOL

GEFAHRENSYMBOL

Diese Symbole weisen auf mögliche Gefahren hin. Lesen Sie die Sicherheitshinweise und befolgen Sie sie sorgfältig.



ACHTUNG: Es besteht Verletzungsgefahr.



HINWEIS: Gefahr von Sachschäden.



VORSICHT: Heiße Oberflächen!



GEFAHR: Gefahr eines elektrischen Schlages.

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN



Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Bedienungsanleitung.



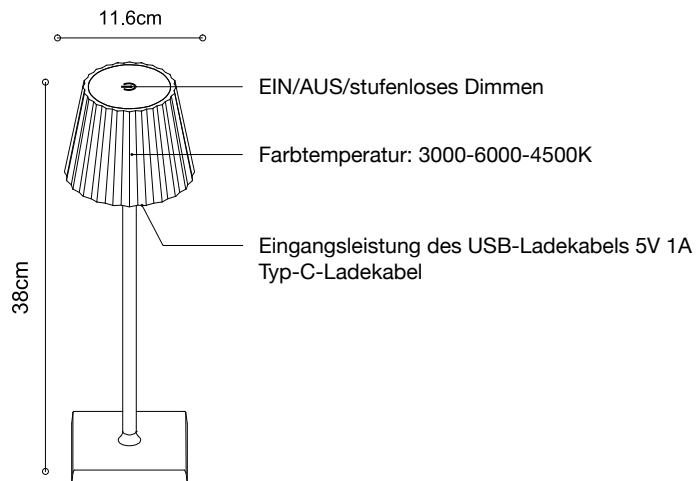
Wechselstrom.



Lebensmittelsicher.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde: Um dieses Produkt richtig zu benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.

PRODUKTPARAMETER



Name	Wiederaufladbare Lampe	Ladedauer	4-6 Stunden
Akku-Kapazität	3600mAh	Leuchtdauer	6-8 Stunden mit einer vollen Akkuladung
Nennleistung	2.5W	Produktgröße	Ø116x380mm
Leistungsaufnahme	DC 5V 1A	Material	Eisen + ABS
Anzahl der LEDs	56 St.	Schalter	Berührungsschalter / Stufenloses Dimmen

Lieferumfang:

1. Lampe x 1 2. Bedienungsanleitung x 1 3. Typ-C-Ladekabel x 1

GEBRAUCHS- UND PFLEGEANLEITUNGEN

- Kleine Teile enthalten. Kinder unter 5 Jahren sollten das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Wenn das Licht schwächer wird, benutzen Sie die Lampe nicht weiter und laden Sie sie auf, um den Akku zu schonen. Wenn diese Lampe längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie sie bitte mindestens einmal im Monat auf, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.
- Überladen Sie den Akku nicht und ziehen Sie den Netzstecker, wenn längere Zeit niemand in der Nähe ist.
- Die Leuchtmittel dieser Lampe sind nicht austauschbar. Die ganze Lampe muss ersetzt werden, wenn

- die Leuchtmittel das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben.
- Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Aufgrund der unterschiedlichen Stromversorgungsstandards auf dem Markt sind einige Netzteile möglicherweise nicht mit diesem Produkt kompatibel. Verwenden Sie zum Aufladen ein zertifiziertes USB-Netzteil (Ausgang: 5V=1A).
- Verwenden Sie die Lampe nicht in nassen Umgebungen und bei extrem hohen Temperaturen.

PRODUKTMERKMALE

- Ideal beim Abendessen; kein Kabel erforderlich
- Touch-Bedienung: Berühren Sie die Taste kurz zum Ein- und Ausschalten der Lampe und zum Umschalten verschiedener Lichtmodi. Berühren Sie die Taste länger, um die Helligkeit der Lampe zu erhöhen oder zu verringern. Wenn Sie die Lampe wieder einschalten, leuchtet sie mit der bei der letzten Verwendung eingestellten Helligkeit.
- Dank des 360-Grad-Lampen-Designs beleuchtet die Lampe einen großen Bereich.
- Die Lampe enthält 56 energiesparende LED-Glühlampen mit hoher Helligkeit und langer Lebensdauer, die nicht blenden und kein stroboskopisches Licht erzeugen, sondern eine sanfte Beleuchtung bieten und die Augen schützen.
- Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels zum Aufladen an eine Powerbank, einen Computer oder ein Netzteil an.
- Beim Aufladen leuchtet die Anzeige rot, nach Abschluss des Ladevorgangs grün.

SICHERHEITSWARNUNG

- Dieses Produkt ist nur für Beleuchtungszwecke bestimmt und darf nicht schweren mechanischen Belastungen oder starker Verschmutzung ausgesetzt werden.
- Eingebauter Akku. Bitte von Feuer und Wärmequellen fernhalten.

HINWEISE ZUM RECYCLING

Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).



Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern: Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern nutzen Sie zum Trennen des Abfalls hierzu eingerichtete Sammelstellen. Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung über die verfügbaren Sammelsysteme. Wenn Elektrogeräte auf Mülldeponien oder Müllkippen entsorgt werden, können gefährliche Stoffe in den Boden und ins Wasser gelangen, dann in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt erfüllt alle Nutzungsanforderungen der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS-Richtlinie).

PRODUKTGARANTIE

Sehr geehrte KundInnen,

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben und für Ihr Vertrauen in die Qualität unserer Produkte. Um sicherzustellen, dass wir Ihnen die beste Erfahrung bieten, gewähren wir eine begrenzte Garantie, die Herstellungsfehler und Betrieb für den folgenden Zeitraum abdeckt:

Gewährleistungsfrist:

Gemäß den geltenden Gesetzen im Verkaufsland - mindestens 2 Jahre.

Garantieabdeckung:

Diese Garantie deckt Herstellungs- und Betriebsfehler ab, jedoch kein Bruch, Verlust, normale Abnutzung oder Probleme, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen. Bitte wenden Sie sich an unsere Techniker, um zu prüfen, ob Ihr Fall abgedeckt ist.

Verfahren zur Geltendmachung der Garantie oder zur Anforderung eines Ersatzes:

Garantiefall:

Kontaktieren Sie unser technisches Support-Team über das Formular unter dem folgenden QR-Link und wählen Sie Rückgabe, Rückerstattung und Garantie.
(<https://support.bergnergroup.com/support/s/?language=de>)



Die folgenden Informationen werden benötigt:

- ✓ Vollständiger Name.
- ✓ Vollständige Adresse: Postleitzahl - Land - Staat.
- ✓ Kontakt: Telefonnummer und E-Mail.
- ✓ Genaue Angaben zum Garantiefall.
- ✓ Foto des Kaufbelegs.
- ✓ Detaillierte Bilder des Produkts und ggf. des beschädigten Teils.

Im Abschnitt Produktinformation müssen Sie Folgendes angeben:

- ✓ Kaufdatum.
- ✓ Beschreibung des Produkts.
- ✓ Wie das Produkt erworben wurde.
- ✓ Wo das Produkt erworben wurde.
- ✓ Verkaufsstelle.
- ✓ Produktreferenz (falls vorhanden, befindet sie sich auf dem Strichcode).
- ✓ Beschreibung des Fehlers.

Mit diesen Informationen können wir Ihnen eine persönliche Betreuung bieten und Ihre Garantie bearbeiten.

Anwendbares Recht:

Dieser Garantieprozess unterliegt den entsprechenden Gesetzen und Vorschriften. Alle Streitigkeiten im Zusammenhang mit dieser Garantie werden von den zuständigen Gerichten entschieden.

Wir wissen Ihr Vertrauen in unsere Produkte zu schätzen und bemühen uns, Ihnen den besten Service zu bieten. Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen oder Fragen haben, zögern Sie bitte nicht, unser technisches Support-Team zu kontaktieren.

Diese internationale Garantie von Bergner Europe S.L. hat keinen Einfluss auf die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers oder deren Ausschluss. Sie gilt auch für den Einzelhändler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten gewährt diese Garantie dem Verbraucher spezifische zusätzliche Rechte.

Mit freundlichen Grüßen,

Bergner Europe S.L.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, **Bergner Europe S.L.**

Adresse: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Bezüglich des folgenden Produkts:

Bergner Europe S.L. Referenz.:

BG-51263-RD

Beschreibung des Produktes:

Wiederaufladbare Lampe •
Leistungsaufnahme: DC 5V 1A • Nennleistung:
2.5W



Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU, auf der Grundlage der folgenden Prüfberichte und Bescheinigungsnummern, die unter der Verantwortung des Herstellers erstellt wurden.

Unterzeichnet von:
Bergner Europe S.L.

INDICE

Introduzione	-----	28
Prima di utilizzare il prodotto	-----	28-29
Icone di informazioni	-----	29
Specifiche tecniche	-----	30
Utilizzo e pulizia	-----	30-31
Descrizione del prodotto	-----	31
Avvertenze di sicurezza	-----	31
Riciclaggio	-----	31
Dichiarazione di conformità	-----	31
Assistenza prodotto	-----	32-33
Dichiarazione di conformità EU	-----	34



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici nei Paesi dell'EU. Per prevenire danni all'ambiente o alla salute derivanti da uno smaltimento scorretto del prodotto, si raccomanda di riciclarlo per favorire il recupero dei materiali riutilizzabili. Per smaltire l'apparecchio, utilizzare gli appositi sistemi di raccolta o contattare il rivenditore affinché il prodotto venga riciclato nel rispetto dell'ambiente.

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato uno dei prodotti a marchio **BERGNER**.

In Bergner conduciamo continue ricerche, test di laboratorio e applichiamo le tecnologie più innovative al fine di fabbricare prodotti durevoli e di alta qualità per i nostri clienti.

Per scoprire tutte le caratteristiche dei nostri prodotti e beneficiare di tutti i loro vantaggi ti consigliamo di visitare il nostro sito web.

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

Per un uso corretto leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Una volta lette attentamente queste importanti informazioni, si consiglia di conservarle per ogni riferimento futuro.

Si ricorda di prestare sempre attenzione alle icone informative che appaiono sull'imballaggio, nel manuale di istruzioni e/o sul dispositivo stesso. Per ulteriori informazioni far riferimento alla successiva sezione.

Si ricorda di rimuovere tutti i materiali di imballaggio e di eliminare eventuali plastiche o protezioni che potrebbero trovarsi nel prodotto. Si consiglia di lavare le parti lavabili. Per le istruzioni di lavaggio corrette, far riferimento alle istruzioni di pulizia fornite in questo manuale di istruzioni.



ATTENZIONE: Prestare attenzione e osservare attentamente tutti gli avvisi di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e i dati tecnici forniti con questo dispositivo.

La mancata osservanza degli avvisi di sicurezza e delle istruzioni può provocare folgorazioni, incendi e/o lesioni.

Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini e persone con diverse capacità fisiche, sensoriali o mentali, mancanza di esperienza e/o conoscenza, a condizione che le suddette siano supervisionate o abbiano ricevuto chiare istruzioni su come utilizzare il dispositivo in modo sicuro, nonché abbiano compreso tutti i rischi associati alla mancata osservanza delle pertinenti precauzioni di sicurezza riguardanti il prodotto.

Prima di utilizzare il prodotto, si prega di considerare quanto segue:

- Non utilizzare l'elettrodomestico se il cavo è danneggiato.
- Tenere sempre l'elettrodomestico fuori dalla portata dei bambini.
- Non cercare di smontare l'elettrodomestico. Se necessita di riparazione, consultare la sezione Assistenza prodotto di questo manuale.
- Non permettere all'acqua di entrare nell'elettrodomestico. Prestare ulteriore attenzione se l'elettrodomestico deve essere utilizzato con acqua o una miscela di acqua.
- Non utilizzare l'elettrodomestico in un'area accessibile ai bambini e non consentire ai bambini di utilizzare l'elettrodomestico da soli.
- Non modificare o riparare l'elettrodomestico da soli.

AVVISI IMPORTANTI. CONSERVARE PER RIFERIMENTO.

Verificare che tutti gli accessori inclusi siano all'interno della confezione e verificare che non ci siano componenti danneggiati durante il trasporto. Se si riscontra qualche danno, non utilizzare l'elettrodomestico e contattare subito il nostro servizio clienti.

Rimuovere eventuali plastiche, adesivi o protezioni di trasporto dall'elettrodomestico. Non rimuovere etichette con dati o eventuali avvertenze.

ICONE INFORMATIVE

PERICOLO

Queste icone indicano potenziali rischi. Leggere attentamente gli avvisi di sicurezza e seguirli con cura.



ATTENZIONE: *Rischio di lesioni.*



AVVISO: *Rischio di danni materiali.*



ATTENZIONE: *Superfici calde!*



PERICOLO: *Rischio di folgorazione.*

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE



Leggere il manuale di istruzioni prima di utilizzare l'elettrodomestico.



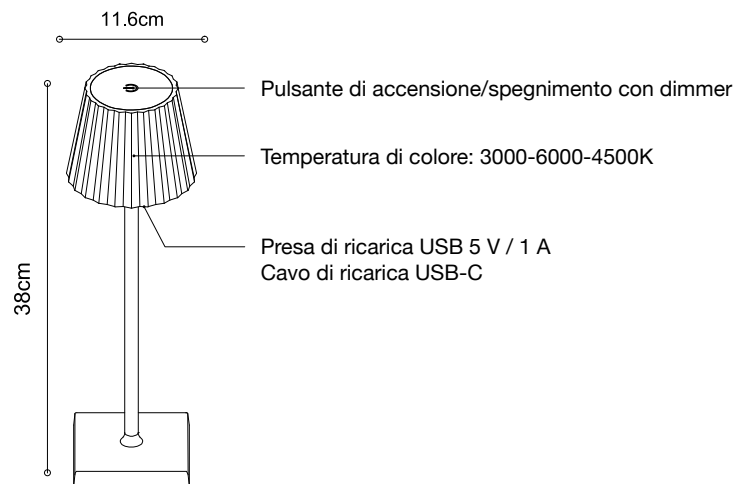
Corrente alternata.



Sicuro per il contatto con gli alimenti.

Per usare il prodotto in modo corretto, leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

SPECIFICHE TECNICHE



Nome	Lampada ricaricabile	Tempo di ricarica	4-6 ore
Capacità della batteria	3600mAh	Autonomia di illuminazione	6-8 ore dopo una ricarica completa
Potenza nominale	2.5W	Dimensioni del prodotto	Ø116x380mm
Potenza in ingresso	CC 5 V/1 A	Materiale	Ferro + ABS
Numero di LED	56	Interruttore	Pulsante tattile con dimmer

Contenuto della confezione:

1. Lampada x 1 2. Manuale x 1 3. Cavo di ricarica USB-C x 1

UTILIZZO E PULIZIA

- Il prodotto contiene parti di piccole dimensioni. I bambini di età inferiore a 5 anni possono usare il prodotto solo se supervisionati da un adulto.
- Quando la luminosità del prodotto si abbassa, interrompere immediatamente l'uso e ricaricare la batteria. In previsione di un lungo periodo di inutilizzo del prodotto, ricaricarlo almeno una volta al mese per prolungare la durata di vita della batteria.
- Non sovraccaricare la batteria. Scollegare il cavo di ricarica al termine della ricarica.
- La fonte luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la fonte luminosa raggiunge il termine della sua vita utile, smaltire l'intera lampada.
- Non disassemblare il prodotto. Poiché gli standard di alimentazione elettrica possono variare in base ai

mercati, alcuni fonti di alimentazione potrebbero non essere compatibili con questo prodotto. Usare un adattatore USB omologato per la ricarica (uscita: 5 V=1 A).

- Non esporre il prodotto a umidità o temperature estremamente elevate.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- Poiché la lampada funziona senza cavo, può essere portata ovunque.
- Controllo tattile: premere brevemente il pulsante per accendere o spegnere la lampada e selezionare le diverse modalità di illuminazione. Tenere premuto il pulsante per regolare il livello di luminosità della lampada. La lampada memorizza l'ultimo livello di luminosità selezionato, che verrà riattivato alla successiva accensione.
- Grazie al suo design a 360°, la lampada illumina un'ampia area.
- La lampada integra 56 lampadine LED standard a risparmio energetico, alta luminosità e lunga durata, senza effetto abbagliamento e stroboscopico, per una luce soffusa e gradevole per gli occhi.
- Per ricaricare la batteria, collegare un'estremità del cavo USB alla lampada e l'altra estremità a un powerbank, un computer o un adattatore.
- L'indicatore di carica si accende di rosso durante la ricarica e diventa verde quando la batteria è completamente carica.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Questo prodotto è progettato esclusivamente per l'illuminazione e non deve essere sottoposto a carichi pesanti o sporczia.
- Batteria integrata. Tenerla lontano da fiamme e fonti di calore.

RICICLAGGIO

Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti della direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).



Significato del cassonetto barrato: non smaltire gli apparecchi elettrici insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Contattare le autorità locali per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti nelle discariche, le sostanze pericolose possono infiltrarsi nelle falde acquifere e contaminare la catena alimentare, con effetti dannosi sulla salute e il benessere.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti della direttiva europea 2011/65/EU (RoHS).

ASSISTENZA PRODOTTO

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver scelto uno dei nostri prodotti e per la fiducia accordataci. Il prodotto è stato fabbricato per garantire la massima qualità e prestazioni eccezionali. Tuttavia, al fine di offrirle la migliore esperienza possibile, Le offriamo una garanzia limitata che copre i difetti di fabbricazione e di funzionamento come segue:

Periodo di garanzia:

In conformità con le leggi applicabili nel Paese di vendita - almeno 2 anni.

Copertura della garanzia:

La garanzia copre i difetti di fabbricazione e funzionamento. Non copre rotture, perdite, normale usura o problemi derivanti da un uso improprio. Si prega di contattare i nostri tecnici per verificare se il suo caso è coperto da garanzia.

Procedura per far valere la garanzia o richiedere una sostituzione:

Caso di garanzia:

La preghiamo di contattare il nostro team di supporto tecnico tramite il modulo al seguente link QR e selezionare "Resi, Rimborsi e Garanzia".

(support.bergnergrouper.com)

E-mail: info.italia@bergnereurope.com / **WhatsApp:** +39 0733 1890200



Le verranno richieste le seguenti informazioni:

- ✓ Selezione della tipologia di assistenza richiesta.
- ✓ Nome completo.
- ✓ Indirizzo completo.
- ✓ Numero di telefono di contatto e indirizzo email.
- ✓ Foto della ricevuta d'acquisto.
- ✓ Foto del prodotto e, nel caso, della parte danneggiata.

Nella sezione Informazioni sul prodotto, dovrà specificare:

- ✓ Data di acquisto.
- ✓ Descrizione del prodotto.
- ✓ Tipologia di acquisto: on-line o negozio fisico.
- ✓ Insegna del punto vendita.
- ✓ Riferimenti del punto vendita.
- ✓ Riferimento del prodotto (se disponibile, si trova sul codice a barre).
- ✓ Descrizione della richiesta.

Con queste informazioni le offriremo un'assistenza personalizzata e verificheremo la sua garanzia.

Legge applicabile:

La garanzia è soggetta alle leggi e ai regolamenti pertinenti. Eventuali controversie relative alla garanzia saranno risolte dai tribunali competenti.

Appreziamo la sua fiducia nei nostri prodotti e ci impegniamo a offrirle il miglior servizio possibile. Se ha bisogno di ulteriore assistenza o ha domande, non esiti a contattare il nostro team di supporto tecnico.

La garanzia internazionale di Bergner Europe S.L. non influisce sui diritti legali del consumatore né sulla loro esclusione. Si applica anche al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Oltre ai diritti legali, la garanzia conferisce al consumatore specifici diritti aggiuntivi.

Cordiali saluti,

Bergner Europe S.L.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU

Bergner Europe S.L.

Indirizzo: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Dichiara che i seguenti prodotti, con codice di riferimento Bergner Europe S.L.:

BG-51263-RD

Corrispondenti alla descrizione:

Lampada ricaricabile • Potenza in ingresso:
CC 5 V/1 A • Potenza nominale: 2.5W



Sono conformi alla legislazione di armonizzazione dell'Unione come rilevabile da rapporti di test di prova e numeri di certificazione, disponibili sotto la responsabilità del produttore.

Firmato da:
Bergner Europe S.L.

INDICE

Introduction	-----	36
Avant d'utiliser le produit	-----	36-37
Icones d'information	-----	37
Paramètres du produit	-----	38
Instructions d'utilisation et d'entretien	-----	38-39
Caractéristiques du produit	-----	39
Avertissement de sécurité	-----	39
Instructions de recyclage	-----	39
Déclaration de conformité	-----	39
Garantie du produit	-----	40-41
Déclaration EU de conformité	-----	42



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque de nuire à l'environnement ou à la santé humaine par une élimination incontrôlée des déchets, recyclez cet article de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit. Il pourra reprendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté notre produit de la marque **BERGNER**.

Chez Bergner Europe S.L., nous menons des recherches, des tests en laboratoire et des innovations sur nos produits afin de fabriquer des produits de haute qualité et plus durables pour nos clients.

Pour découvrir toutes les caractéristiques du produit et bénéficier de tous les avantages, nous vous recommandons de visiter notre site web.

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Pour une utilisation appropriée, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'opérateur avant d'utiliser le produit. Veuillez lire attentivement ces informations importantes et les conserver pour vous y référer à l'avenir.

Veuillez vous rappeler de toujours tenir compte des icônes informatives qui apparaissent sur l'emballage, dans le manuel d'utilisation et/ou sur l'appareil lui-même. Pour plus d'informations, veuillez vous référer à la section d'information du manuel d'utilisation.

N'oubliez pas de retirer tous les matériaux d'emballage et de jeter toutes les couvertures de protection ou les plastiques qui pourraient être inclus avec le produit. Nous recommandons de laver les pièces. Pour des instructions de lavage appropriées, veuillez vous référer aux instructions de nettoyage fournies par le fabricant dans ce manuel d'utilisation.



ATTENTION: Prêtez attention et observez attentivement tous les avis de sécurité, instructions, illustrations et données techniques fournies avec cet appareil.

Le non-respect des avis de sécurité et des instructions peut entraîner des chocs électriques, des incendies et/ou des blessures.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants et des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diverses, ou un manque d'expérience et/ou de connaissances, à condition que toutes ces personnes soient supervisées ou aient reçu des instructions claires sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, et aient compris tous les risques associés à la non-observance des précautions de sécurité pertinentes concernant le produit.

Avant d'utiliser le produit, veuillez prendre en compte les éléments suivants:

- Ne pas utiliser l'appareil si le câble est endommagé.
- Garder toujours l'appareil hors de portée des enfants.
- Ne pas essayer de démonter l'appareil. S'il doit être réparé, le confier à un technicien agréé.
- Ne pas laisser entrer de l'eau dans l'appareil. Faire preuve de prudence supplémentaire si l'appareil doit être utilisé avec de l'eau ou un mélange d'eau.
- Ne pas utiliser l'appareil dans une zone accessible aux enfants, et ne pas permettre aux enfants d'utiliser l'appareil seuls.
- Ne pas modifier ou réparer l'appareil soi-même.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par les enfants, sauf sous supervision.
- L'appareil et les cordons d'alimentation doivent être tenus hors de portée des enfants de moins de 8 ans, ainsi que des animaux.

AVIS IMPORTANTS. À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE.

Vérifiez que tous les articles inclus sont à l'intérieur de la boîte et vérifiez que chaque composant n'a pas été endommagé pendant le transport. Si vous constatez des dommages, n'utilisez pas l'appareil et contactez notre service clientèle.

Retirez tous les plastiques, autocollants ou protections de transport éventuels de l'appareil. Ne retirez pas la plaque signalétique ni les avertissements éventuels.

ICÔNES D'INFORMATION

ICÔNES DE DANGER

Ces icônes indiquent des risques potentiels. Lisez attentivement les avertissements de sécurité et suivez-les avec soin.



ATTENTION: *Risque de blessure.*



AVIS: *Risque de dommages matériels.*



ATTENTION: *Surfaces chaudes!*



DANGER: *Risque de choc électrique.*

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES



Lisez le manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil.



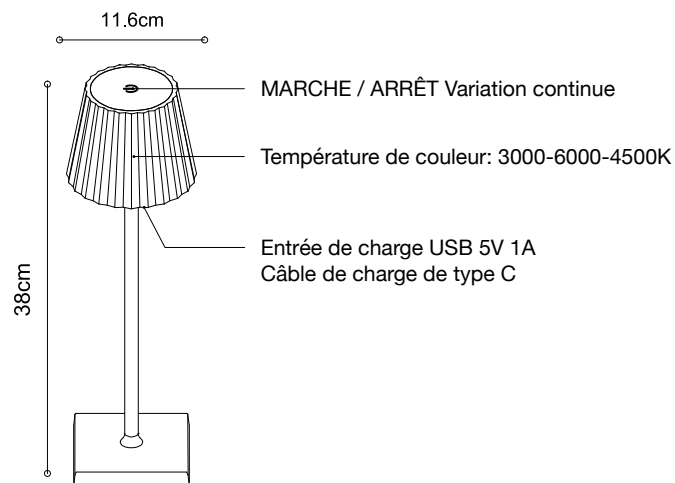
Courant alternatif.



Conforme aux normes alimentaires.

Cher client : Afin d'utiliser correctement ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation.

PARAMÈTRES DU PRODUIT



Nom	Lampe rechargeable	Durée de charge	4 à 6 heures
Capacité de la batterie	3600mAh	Durée d'éclairage	6 à 8 heures après la charge complète
Puissance nominale	2.5W	Dimensions du produit	Ø116x380mm
Entrée d'alimentation	CC 5V 1A	Matériaux	Fer + ABS
Quantité de LED	56 pièces	Interrupteur	Interrupteur tactile / Gradation progressive

Accessoires dans l'emballage:

1. Lampe x 1 2. Manuel x 1 3. Câble de charge de type C x 1

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

- De petites pièces sont incluses. Les enfants de moins de 5 ans doivent l'utiliser sous la surveillance d'un adulte.
- Lorsque la lumière faiblit, veuillez charger la lampe au lieu de l'utiliser pour protéger la batterie. Si cette lampe n'est pas utilisée pendant une longue période, veuillez la charger au moins une fois par mois pour prolonger la durée de vie de la batterie.
- Ne surchargez pas la batterie. Veuillez débrancher la prise d'alimentation si personne n'est à proximité pendant une longue période.
- La source lumineuse de cette lampe est irremplaçable. La lampe complète doit être remplacée lorsque

la lampe arrive en fin de vie.

- Ne démontez pas ce produit. En raison des différentes normes d'alimentation électrique du marché, certaines alimentations électriques peuvent ne pas être compatibles avec ce produit. Utilisez un adaptateur USB certifié pour la charge (sortie : 5V=1A).
- Veuillez ne pas l'utiliser dans des conditions humides et à des températures extrêmement élevées.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Idéale pour les dîners, aucun cordon n'est nécessaire
- Commande tactile: Appuyez brièvement sur l'interrupteur pour allumer / éteindre la lampe et changer de mode d'éclairage. Appuyez longuement sur l'interrupteur pour régler la lampe de l'obscurité à la luminosité ou de la luminosité à l'obscurité. Si vous rallumez la lampe, elle enregistrera la luminosité de la lumière réglée lors de la dernière utilisation.
- La conception de la lampe à 360 degrés permet d'éclairer une grande surface.
- La lampe est composée de 56 LED à économie d'énergie, de haute luminosité et de longue durée de vie, ne produisant pas d'éblouissement ni de lumière stroboscopique, et diffusant un éclairage doux et protégeant les yeux.
- Connectez l'autre extrémité du câble USB à une banque d'alimentation, à un ordinateur ou à un adaptateur pour la charge.
- Lors de la charge de l'indicateur, l'indicateur est rouge, l'indicateur de charge est vert.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ

- Ce produit est destiné uniquement à l'éclairage et ne doit pas être soumis à de fortes charges mécaniques ou à une saleté importante.
- Batterie intégrée. Veuillez la tenir à l'écart du feu et des sources de chaleur.

INSTRUCTIONS DE RECYCLAGE

Ce produit est conforme à toutes les exigences de la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



Signification de la poubelle sur roues barrée d'une croix : N'éliminez pas les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés, utilisez des installations de collecte séparées. Contactez votre administration locale pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans le sol et dans l'eau, puis entrer dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce produit est conforme à toutes les exigences d'utilisation de la directive 2011/65/EU (directive RoHS).

GARANTIE DU PRODUIT

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi nos produits et partageons votre engagement pour la qualité et les performances exceptionnelles. Afin de vous offrir la meilleure expérience possible, nous proposons une garantie limitée couvrant les défauts de fabrication et de fonctionnement pour la période suivante:

Période de garantie:

Conformément aux lois applicables dans le pays de vente - au minimum 2 ans.

Couverture de la garantie:

Cette garantie couvre les défauts de fabrication et de fonctionnement, mais n'inclut pas les ruptures, les pertes, l'usure normale ou les problèmes résultant d'une utilisation inappropriée. Veuillez contacter nos techniciens pour vérifier si votre cas est couvert.

Procédure pour faire valoir la garantie ou demander un remplacement:

Cas de garantie:

Veuillez contacter notre équipe de support technique via le formulaire sur le lien du QR code suivant et sélectionner "Retours, Remboursements et Garantie".
(<https://support.bergnergroup.com/support/s/?language=fr>)



Les informations suivantes vous seront demandées:

- ✓ Nom complet.
- ✓ Adresse complète : Code postal - Pays - État.
- ✓ Numéro de téléphone de contact et adresse e-mail.
- ✓ Détails précis du cas de garantie.
- ✓ Photo du reçu d'achat.
- ✓ Images détaillées du produit et, le cas échéant, de la partie endommagée.

Dans la section Informations sur le produit, vous devrez spécifier:

- ✓ Date d'achat.
- ✓ Description du produit.
- ✓ Comment le produit a été acquis.
- ✓ Magasin.
- ✓ Point de vente.
- ✓ Référence du produit (si disponible, elle se trouve sur le code-barres).
- ✓ Description du défaut.

Avec ces informations, nous vous offrirons une assistance personnalisée et traiterons votre garantie.

Législation applicable:

Ce processus de garantie est soumis aux lois et réglementations pertinentes. Tout litige lié à cette garantie sera réglé par les tribunaux compétents.

Nous apprécions votre confiance en nos produits et nous nous engageons à vous offrir le meilleur service possible. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire ou avez des questions, n'hésitez pas à contacter notre équipe de support technique.

Cette garantie internationale de Bergner Europe S.L. n'affecte pas les droits légaux du consommateur ni leur exclusion. Elle s'applique également au détaillant où le produit a été acheté. En plus des droits légaux, cette garantie confère au consommateur des droits spécifiques supplémentaires.

Cordialement,

Bergner Europe S.L.

DÉCLARATION EU DE CONFORMITÉ

Nous, **Bergner Europe S.L.**
Adresse: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Concernant les produits ci-dessous:

Bergner Europe S.L. Référence.:

BG-51263-RD

Description du produit:

Lampe rechargeable • Entrée d'alimentation:
CC 5V 1A • Puissance nominale: 2.5W



L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union pertinente sur la base des rapports de test suivants et des numéros de certificat, sous la responsabilité du fabricant.

Signé par:
Bergner Europe S.L.

ÍNDICE

Introdução	-----	44
Antes de usar o produto	-----	44-45
Ícones de informação	-----	45
Parâmetros do produto	-----	46
Instruções de utilização e cuidados	-----	46-47
Características do produto	-----	47
Aviso de segurança	-----	47
Instruções de reciclagem	-----	47
Declaração de Conformidade	-----	47
Garantia do produto	-----	48-49
Declaração de conformidade da EU	-----	50



Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos na UE. Para evitar possíveis perigos para o ambiente ou a saúde pública resultantes da eliminação descontrolada de resíduos, faça uma reciclagem responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, recorra aos sistemas de devolução e recolha, ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles aceitam este produto para uma reciclagem ecológica.

INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir o nosso produto da marca **BERGNER**.

Na Bergner Europe S.L., realizamos pesquisas, testes de laboratório e inovações nos nossos produtos para fabricar os produtos da mais alta qualidade e duráveis para os nossos clientes.

Para descobrir todas as características do produto e aproveitar todas as suas vantagens, recomendamos que visite o nosso site.

ANTES DE USAR O PRODUTO

Para uso adequado, o usuário deve ler e compreender o manual do operador antes de usar o produto. Por favor, leia cuidadosamente estas informações importantes e mantenha-as para referência futura.

Por favor, lembre-se sempre de prestar atenção aos ícones informativos que aparecem na embalagem, no manual de instruções e/ou no próprio dispositivo. Para mais informações, consulte a seção informativa do manual de instruções.

Lembre-se de remover todos os materiais de embalagem e descartar todas as coberturas protetoras ou plásticos que possam estar incluídos com o produto. Recomendamos lavar as peças. Para instruções adequadas de lavagem, consulte as instruções de limpeza fornecidas pelo fabricante neste manual de instruções.



ATENÇÃO: Por favor, preste atenção e observe todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e dados técnicos fornecidos com este dispositivo.

O não cumprimento dos avisos de segurança e das instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões.

Este dispositivo pode ser utilizado por crianças e pessoas com diversas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e/ou conhecimento, desde que todas essas pessoas sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções claras sobre como utilizar o dispositivo com segurança, bem como tenham compreendido todos os riscos associados à não observância das precauções de segurança relevantes em relação ao produto.

Antes de utilizar o produto, por favor, considere o seguinte:

- Não utilize o aparelho se o cabo estiver danificado.
- Mantenha sempre o aparelho fora do alcance das crianças.
- Não tente desmontar o aparelho. Se precisar de reparação, leve-o a um técnico autorizado.
- Não permita que a água entre no aparelho. Tenha cuidado extra se o aparelho precisar de ser utilizado com água ou uma mistura de água.
- Não utilize o aparelho numa área onde as crianças possam facilmente aceder a ele, e não permita que as crianças utilizem o aparelho sozinhas.
- Não modifique nem repare o aparelho por conta própria.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que estejam supervisionadas.
- O aparelho e os cabos de alimentação devem ser mantidos longe de crianças com menos de 8 anos, bem como de animais.

AVISOS IMPORTANTES. GUARDE PARA REFERÊNCIA.

Verifique se todos os itens incluídos estão dentro da caixa e verifique se cada componente não foi danificado durante o transporte. Se encontrar algum dano, não utilize o aparelho e entre em contato com o nosso serviço de atendimento ao cliente.

Remova todos os plásticos, adesivos ou proteções de transporte possíveis do aparelho. Não remova a placa de dados ou quaisquer advertências possíveis.

ÍCONES DE INFORMAÇÃO

ÍCONES DE PERIGO

Estes ícones indicam potenciais perigos. Leia atentamente os avisos de segurança e siga-os com cuidado.



ATENÇÃO: *Risco de lesão.*



AVISO: *Risco de danos materiais.*



CUIDADO: *Superfícies quentes!*



PERIGO: *Risco de choque elétrico.*

INFORMAÇÕES ADICIONAIS



Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.



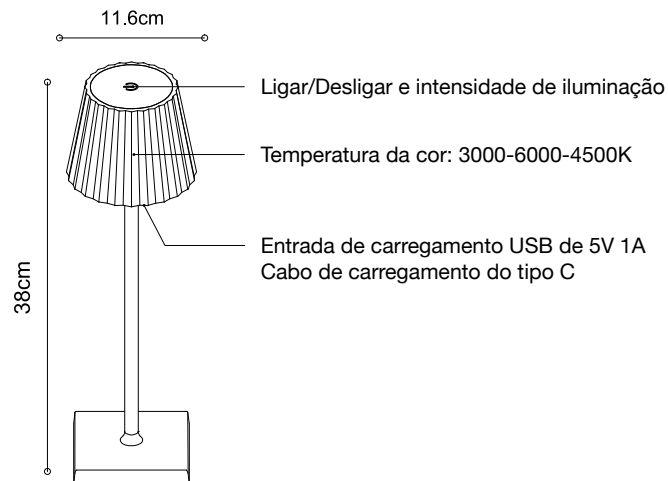
Corrente alternada.



Seguro para contato com alimentos.

Estimado cliente, de modo a usar este produto corretamente, leia este manual com atenção antes da utilização.

PARÂMETROS DO PRODUTO



Nome	Candeeiro recarregável	Tempo de carregamento	4-6 horas
Capacidade da bateria	3600mAh	Tempo de iluminação	6 a 8 horas após completamente carregado
Potência nominal	2.5W	Tamanho do produto	Ø116x380mm
Potência	DC 5V 1A	Material	Ferro + ABS
Quantidade de LEDs	56	Interruptor	Interruptor tátil / Intensidade de iluminação

Acessórios na embalagem:

1. Candeeiro x 1 2. Manual x 1 3. Cabo de carregamento do tipo C x 1

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

- Peças pequenas incluídas. Crianças com menos de 5 anos de idade só podem usar sob a supervisão de um adulto.
- Quando a luz ficar fraca, carregue a bateria em vez de continuar a usar, para proteger a bateria. Se este candeeiro não for usado durante um longo período de tempo, carregue-o, pelo menos, uma vez por mês, para prolongar o tempo de vida da bateria.
- Não sobrecarregue a bateria. Retire a ficha da alimentação se não usar durante um longo período de tempo.
- A fonte de iluminação deste candeeiro não pode ser substituída. Todo o candeeiro deverá ser

- substituído quando a lâmpada chegar ao final do seu tempo de vida.
- Não desmonte este produto. Devido a diferentes padrões de alimentação no mercado, algumas alimentações podem não ser compatíveis com este produto. Use um adaptador USB certificado para carregar (saída: 5V=1A).
- Não use em locais húmidos ou com temperaturas extremamente elevadas.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Excelente para o jantar. Não precisa de fio.
- Controlo tátil: Prima para ligar/desligar o candeeiro e alternar entre diferentes modos de iluminação. Mantenha premido para ajustar o candeeiro de escuro para claro ou vice-versa. Volte a ligar o candeeiro. Este regista a luminosidade ajustada durante a última utilização.
- O design do candeeiro de 360 graus pode fornecer uma vasta área de iluminação.
- O candeeiro possui 56 lâmpadas LED padrão, com poupança de energia, alta luminosidade e tempo de vida prolongado sem brilho nem luz estroboscópica, com iluminação suave e proteção ocular.
- Ligue a outra extremidade do cabo USB à powerbank, computador ou adaptador para proceder ao carregamento.
- Quando carregar, o indicador fica vermelho. Quando o carregamento estiver completo, o indicador fica verde.

AVISO DE SEGURANÇA

- Este produto foi criado para iluminação e não pode ser sujeito a cargas mecânicas pesadas ou sujidade severa.
- Bateria incorporada. Mantenha afastado do fogo e de fontes de calor.

INSTRUÇÕES DE RECICLAGEM

Este produto encontra-se em conformidade com todos os requisitos da Diretiva dos Resíduos de Equipamento Elétrico e Eletrónico (REEE).



Significado do sinal do caixote do lixo com uma cruz por cima: Não elimine aparelhos elétricos juntamente com o lixo doméstico comum. Utilize sistemas de recolha em separado para este tipo de produtos. Contacte as autoridades locais para obter mais informações em relação aos sistemas de recolha disponíveis. Se os equipamentos elétricos forem eliminados em aterros ou lixeiras, substâncias perigosas podem vazar para os lençóis freáticos e entrar na cadeia de alimentação, danificando a sua saúde e bem-estar.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Este produto encontra-se em conformidade com os requisitos de utilização da 2011/65/UE (Diretiva RoHS).

GARANTIA DO PRODUTO

Prezado cliente,

Agradecemos por escolher os nossos produtos e compartilhamos do seu compromisso com a qualidade e o desempenho excepcional. Para garantir que possamos proporcionar a melhor experiência possível, oferecemos uma garantia limitada que cobre defeitos de fabricação e funcionamento pelo período seguinte:

Período de garantia:

Conforme as leis aplicáveis no país de venda - mínimo de 2 anos.

Cobertura da garantia:

Esta garantia cobre defeitos de fabricação e funcionamento, mas não cobre quebras, perdas, desgaste normal ou problemas decorrentes de uso inadequado. Por favor, entre em contato com nossos técnicos para verificar se o seu caso está coberto.

Procedimento para acionar a garantia ou solicitar uma substituição:

Caso de garantia:

Por favor, entre em contato com nossa equipe de suporte técnico através do formulário no seguinte link QR e selecione "Devoluções, Reembolsos e Garantia". (https://support.bergnergroup.com/support/s/?language=en_US)



Serão solicitadas as seguintes informações:

- ✓ Nome completo.
- ✓ Endereço completo: Código Postal - País - Estado.
- ✓ Número de telefone de contato e e-mail.
- ✓ Detalhes precisos do caso de garantia.
- ✓ Foto do recibo de compra.
- ✓ Imagens detalhadas do produto e, se aplicável, da parte danificada.

Na seção Informações do produto, você deverá especificar:

- ✓ Data da compra.
- ✓ Descrição do produto.
- ✓ Como o produto foi adquirido.
- ✓ Loja.
- ✓ Ponto de venda.
- ✓ Referência do produto (se disponível, está no código de barras).
- ✓ Descrição do defeito.

Com essas informações, ofereceremos um atendimento personalizado e processaremos sua garantia.

Legislação aplicável:

Este processo de garantia está sujeito às leis e regulamentações pertinentes. Qualquer disputa relacionada a esta garantia será resolvida pelos tribunais competentes.

Valorizamos sua confiança nos nossos produtos e esforçamos nos para fornecer o melhor serviço possível. Se precisar de mais ajuda ou tiver alguma dúvida, não hesite em entrar em contato com nossa equipe de suporte técnico.

Esta garantia internacional da Bergner Europe S.L. não afeta os direitos legais do consumidor nem sua exclusão. Também se aplica ao varejista onde o produto foi adquirido. Além dos direitos legais, esta garantia concede ao consumidor direitos específicos adicionais.

Atenciosamente,

Bergner Europe S.L.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA EU

Nós, **Bergner Europe S.L.**

Endereço: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Referente aos seguintes produtos:

Bergner Europe S.L. Referência.:

BG-51263-RD

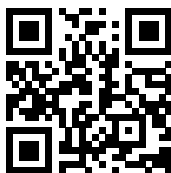
Descrição do produto:

Candeeiro recarregável • Potência: DC 5V 1A •
Potência nominal: 2.5W



O objeto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização da união relevante com base nos seguintes relatórios de teste e números de certificado, sob responsabilidade do fabricante.

Assinado por:
Bergner Europe S.L.



Bergner Europe S.L.

Edificio San Lamberto, Planta 3, Ctra. Aeropuerto km 4, 50011, Zaragoza, Spain

www.bergnergroup.com



RACCOLTA CARTA

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE.



FR

**LE TRI
+ FACILE**

